

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish – en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

## 来自世界合唱音乐研讨会最新消息

以下是四个将在2017年7月22日—29日在巴塞罗那举行的世界合唱音乐研讨会表演的获选合唱团介绍:

### SONUX ENSEMBLE — 德国

The Sonux Ensemble 是来自德国北部的一支年轻男声合唱团，由来自 Chorknaben Uetersen 的男高音和男低音组成。他们擅长演唱文艺复兴时期、巴洛克时期及现代作品，作品跨越爵士、流行等风格。合唱团更加专注于对委约的现代作品的演绎，与作曲家的密切合作起着至关重要的作用。同时，与室内合唱团 I Vocalisti 一同都是由指挥 Hans-Joachim Lustig 指导。在 2010 年，美国作曲家和指挥 Eric Whitacre 的指导下，合唱团成功举行了一场非常受欢迎的音乐会。开放式的选曲风格对他们和指挥而言都十分重要。



### SALT LAKE VOCAL ARTISTS — 美国



尽管建团时间不长，The Salt Lake Vocal Artists 已经受到广泛认可，跻身知名室内合唱之列，凭借着声音、热情、灵活的表现和精湛的技艺博得了国内外的观众的欢心。经指挥 Brady 博士组织，the Salt Lake Vocal Artists 如今扮演着国际大使的角色，帮助训练指导盐湖合唱艺术协会旗下的年龄跨度从 8 到 80 岁的七个合唱团。the Salt Lake Vocal Artists 致力于为合唱事业注入崭新、多元化的活力，委托国际知名的多位作曲家谱曲并参与新作首演。Allred 博士这支以“精巧微妙的合唱技艺”享誉全球的室内合唱团已收到各大合唱节与比赛的邀请函。

### VOCAL ART ENSEMBLE — 瑞典

瑞典人声艺术组合几十年来一直是瑞典和国际合唱界的一个强有力的声音，尤其是他们对当代音乐作品的投入。通过多年来，人声艺术组合在国际合唱比赛中获得了多个奖项。随着其许多专辑、电台及电视的曝光，这个合唱团在国内和国际上广受好评。合唱团已获得瑞典国家（Kulturrådet）的多项赠款，并使用这些赠款委约作曲家创作新的合唱音乐。瑞典人声艺术组合和指挥 Jan Yngwe 的音乐合作是基于对能量的信念，以及在越来越科技化的社会中的音乐的力量。坚信着音乐作为机会和一种形式可以更多维、更深入地了解我们的存在和生活。音乐作为机会和工具的信念，以达到多维和更深刻的理解我们的存在和生活。



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

ANSAN CITY CHOIR — 韩国



安山市合唱团创立于1995年，作为一支专业的合唱团时常被视为韩国在国际舞台上的标志。他们独特的室内作品及来自文艺复兴、古典到现代多样化的曲目风格，都是合唱团闻名海外的原因之一。在指挥 Shin-Hwa Park 博士的带领下，合唱团通过定期举行大型音乐会，参加韩国合唱节和其他国际合唱节日，保持其独特的声誉。合唱团吸引了各界广泛的兴趣，并在全国各地获得热情的接待。

WSCM11 Email : [wscm11@fcec.cat](mailto:wscm11@fcec.cat) — WSCM11 Website: <http://www.wscm11.cat/>

Follow us on Facebook <https://www.facebook.com/wscm11bcn/> and on Twitter <https://twitter.com/simposibcn>

## 世界合唱日：2016年12月11日

来自全球的合唱团都在12月的第二个星期天加入到世界合唱日的庆祝活动来。来自世界各地的成千上万的歌者通过音乐会、合唱节、嘉年华、工作坊、研讨会等活动参与其中。如果你是一名歌者、指挥或经纪人，并计划在这个日期举办活动，请到网页 [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net) 或 [www.worldchoralday.org](http://www.worldchoralday.org) 上注册你的活动。你将参与到一次世界性的活动，并且你将会体验到与世界性社区一同参与活动的乐趣。

快来加入吧！

告诉人们你属于世界合唱大家庭！

现在就注册你的活动！



The banner features a world map background. On the left is the World Choral Day logo with the text 'WORLD CHORAL DAY', 'DIA MUNDIAL DEL CANTO', and '世界合唱日'. In the center, it says 'WORLD CHORAL DAY' in large blue letters, followed by '11 December 2016'. Below that, it reads 'Share your passion with the world!' and '5 minutes to enter your event and be part of World Choral Day 2016 register on: [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net)'. On the right, there is a circular inset image showing a group of people in yellow shirts singing together.

## 2017年度世界青年合唱团！

经过2016年度在德国、比利时和瑞士成功地举办了世界青年合唱团的训练营后，欧洲合唱协会—Europa Cantat (ECA-EC)、Jeunesses Musicales International (JMI) 及国际合唱联盟 (IFCM) 十分高兴地宣布2017年度世界青年合唱团将在匈牙利佩茨举行，并将在塞尔维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、斯洛文尼亚和匈牙利巡回演出。

训练营将在7月5日开始，7月31日结束。关于团员招募及其他参加细节将在2016年11月公布。

关注 [www.worldyouthchoir.org](http://www.worldyouthchoir.org) 或 [www.facebook.com/worldyouthchoir/](https://www.facebook.com/worldyouthchoir/)

## 记在你的日历！第十二届国际合唱联盟(IFCM)世界合唱音乐研讨会 新西兰奥克兰

2020年7月或8月(具体日期待定)

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

来自创始成员的消息

## 法国合唱协会及欧洲合唱协会 EUROPA CANTAT (ECA-EC) 推出：

### 第八届欧洲青年合唱节 法国里昂 2017 年7月13-20日

这个为儿童及青少年合唱团而举办的著名合唱节将首次在法国里昂举行。里昂是法国合唱协会根据地，合唱音乐对于这个城市文化生活来说有着特殊的地位，城市里有许多童声及成年合唱团。音乐会、讲座、有趣的活动等着你！

报名截止日期：2017年1月31日

更多详情：<http://europacantatjunior.fr/en/>



## THE EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

Website: [www.EuropeanChoralAssociation.org/sing-me-in](http://www.EuropeanChoralAssociation.org/sing-me-in)

Find more on our [website](#). Follow us on [facebook](#) and [twitter](#).

## AMERICAN CHORAL DIRECTORS ASSOCIATION — ACDA

### ACDA2017 年度会议 2017 年 3 月 8 日—11 日 明尼苏达州明尼波利斯

来参加 ACDA2017 年度会议，会议将于 2017 年 3 月 8 日—11 日在明尼苏达州的明尼阿波利斯举行，欢迎晚宴将在 3 月 7 日举行！2016 年 10 月开始接受报名及酒店预订。期待见到你！

简介：<http://acda.org/page.asp?page=national>

# A LIFE OF SONG



## ACDA2017 MINNEAPOLIS

MARCH 8-11, 2017 | #ACDA4LIFE

## 加入我们，打破贫困的沉默！



为了纪念历史上生活在贫困中的人们的勇气和努力，在音乐会上展示他们的抵抗和希望的歌曲。

1987年10月17日作为对ATD（协助一切沮丧绝望者）的第四世界运动创始人Joseph Wresinski 行动的回应，上百支合唱团及歌唱组合在这一天聚集参加“100,000 voices for the voice-less”。10月17日成为了国际消灭贫穷日。2017年将迎来这个活动的第三十周年、ATD 第四世界60周年，以及Joseph Wresinski 诞辰100周年。

为了纪念此活动，ATD 第四世界邀请任何有兴趣的歌唱组织在2017年2月至10月间加入庆祝的行列，为生活在贫困中的人们贡献一份力量。

2017年国际消灭贫穷日主题是：“回应10月17日消除贫困的呼吁：通往更和平和包容性社会的道路”。

<http://www.atd-fourthworld.org/get-involved/world-day-for-overcoming-poverty/>

To get the song book and organize a concert please write to [mobilization2017@atd-fourthworld.org](mailto:mobilization2017@atd-fourthworld.org)

## 在IFCM eNEWS、ICB上为你的合唱活动做广告 [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net), <http://icb.ifcm.net/>

在[www.ifcm.net](http://www.ifcm.net)和[ICB.ifcm.net](http://icb.ifcm.net/) 上有广告版位供大家使用。每月一次地IFCM eNEWS、每季度一册的ICB和eICB同样也有广告版位提供大家登载广告。价格和尺寸请点击[Reserve A Space form](#)。

快来使用我们的网站和媒体的优势，促进您的合唱活动吧！

## 国际合唱联盟(IFCM)志愿者

想成为国际合唱联盟(IFCM)的项目志愿者吗？国际合唱联盟(IFCM)正在拓展志愿者的团队，想加入我们的行列吗？很简单，发送一份关于你个人的简历，附上个人照片及一份阐述你能提供给我们什么样的协助的文稿，发邮件到

[leonardifra@yahoo.it](mailto:leonardifra@yahoo.it)，在邮件主题项写上“Volunteer's database”，最好能以英语发送资料给我们。

Remember the IFCM slogan "Volunteers connecting our choral world" - come and join us in our work!

## 2016年11月—12月世界合唱资讯

3-6 Nov : Cantate Dresden, Germany - [www.musicandfriends.net/html/cantate\\_dresden1.html](http://www.musicandfriends.net/html/cantate_dresden1.html)

4-7 Nov : International Budgetary Festival/Competition The Place of Holiday, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

10-13 Nov : ON STAGE with Interkultur in Prague, Czech Republic - <http://onstage.interkultur.com/>

11-13 Nov : Sligo International Choral Festival, Ireland - [www.sligochoralfest.com/](http://www.sligochoralfest.com/)

13-19 Nov : International Choir Festival Corearte Brazil 2016, Caxias do Sul, Brazil - [www.corearte.es](http://www.corearte.es)

20-24 Nov : The Golden State Choral Trophy 2016, Monterey, California, USA - [www.interkultur.com](http://www.interkultur.com)

24-28 Nov, 1-5, 8-12, 15-19 Dec : Vienna Advent Sing, Austria - [www.music-contact.com](http://www.music-contact.com)

29 Nov-2 Dec : 7th Winter Choral Festival, Hong Kong China - [www.winterchoralfestival.com](http://www.winterchoralfestival.com)

1-4 Dec : International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic - [www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)

2-4 Dec : 7th Krakow Advent & Christmas Choir Festival, Poland - [www.christmasfestival.pl](http://www.christmasfestival.pl)

4-7 Dec : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

6-9 Dec : International Festival/Competition Talents de Paris, France [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-11 Dec : 6th International Festival of choirs and orchestras in Baden, Germany - [www.mrf-musicfestivals.com](http://www.mrf-musicfestivals.com)

8-11 Dec : Gozo (Malta) International Choir Festival, Malta - [www.euroartproduction.it](http://www.euroartproduction.it)

8-11 Dec : Choral Festival Magic Christmas, Barcelona, Spain - [www.choralfestbarcelona.com](http://www.choralfestbarcelona.com)

9-12 Dec : 2nd International Festival and Competition In Anticipation of Christmas, St. Petersburg, Russia - [www.interfestplus.ru](http://www.interfestplus.ru)

11 Dec : World Choral Day 2016, All around the World - [www.ifcm.net](http://www.ifcm.net)

15-18 Dec : 24th International Sacred, Advent & Christmas Music Festival and Choir Competition Cantate Domino Kaunas, Kaunas, Lithuania - [www.kaunascantat.lt](http://www.kaunascantat.lt)

15-18 Dec : International Choir Festival of Advent & Christmas Music Mundus Cantat, Sopot, Poland - [www.munduscantat.pl](http://www.munduscantat.pl)

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

26 Dec 2016-2 Jan 2017 : Sing in the New Year 2016-2017 with Karen Kennedy , Greece - [www.klconcerts.com](http://www.klconcerts.com)

27-31 Dec : 3rd International Christmas Music Festival Cantate Angeli, Vilnius, Lithuania - [www.gratulations.lt](http://www.gratulations.lt)

28 Dec 2016-2 Jan 2017 : Corsham Winter School, United Kingdom - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)

IFCM eNEWS

